



**GB** Rotary Hammer

Instruction manual

**ID** Bor Getar Rotari

Petunjuk penggunaan

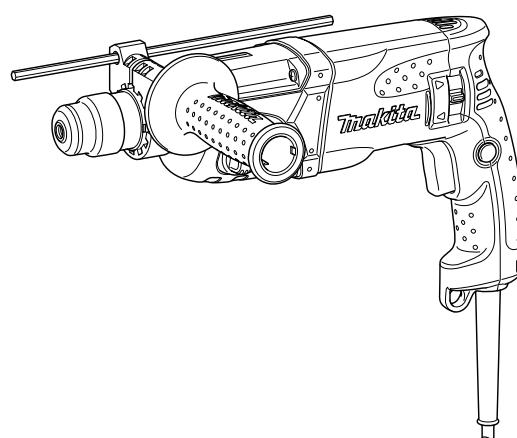
**VI** Máy Khoan Động Lực Cầm Tay Hoạt  
Động Bằng Động Cơ Điện

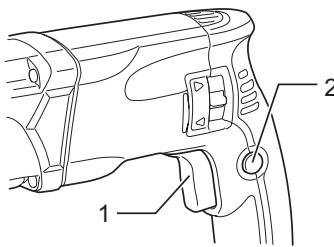
Tài liệu hướng dẫn

**TH** สว่านโรตารี่

คู่มือการใช้งาน

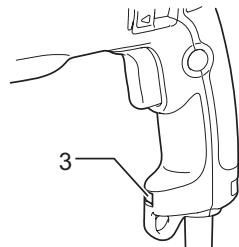
**HR2460**  
**HR2460F**





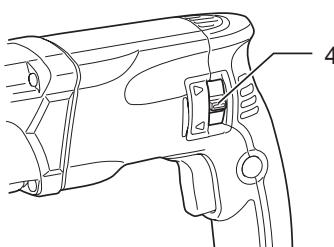
1

007933



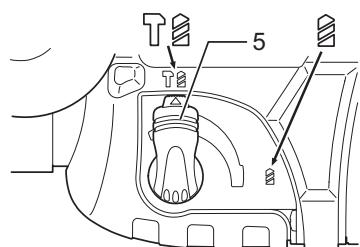
2

007934



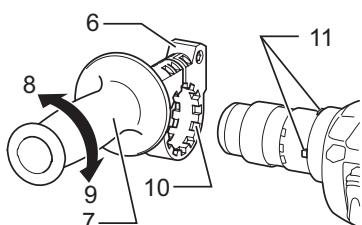
3

007935



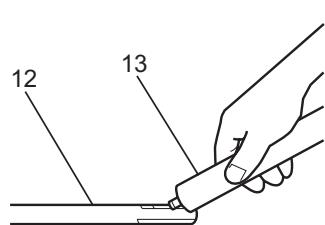
4

003166



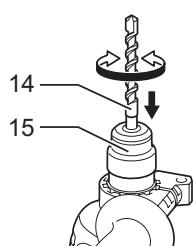
5

007937



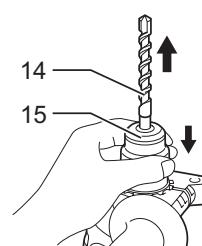
6

003150



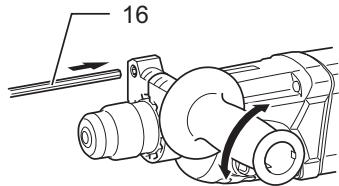
7

007938



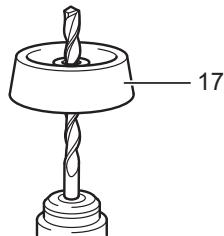
8

007939



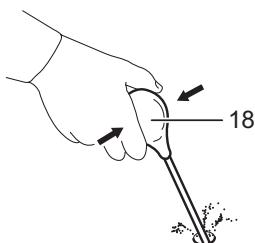
**9**

007940



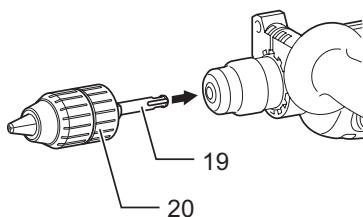
**10**

001300



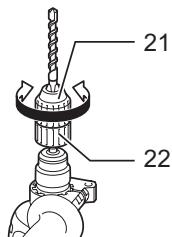
**11**

002449



**12**

007941



**13**

007942

## ENGLISH

### Explanation of general view

- |                              |                 |                         |
|------------------------------|-----------------|-------------------------|
| 1. Switch trigger            | 9. Tighten      | 17. Dust cup            |
| 2. Lock button               | 10. Teeth       | 18. Blow-out bulb       |
| 3. Lamp                      | 11. Protrusion  | 19. Chuck adapter       |
| 4. Reversing switch lever    | 12. Bit shank   | 20. Keyless drill chuck |
| 5. Action mode changing knob | 13. Bit grease  | 21. Sleeve              |
| 6. Grip base                 | 14. Bit         | 22. Ring                |
| 7. Side grip                 | 15. Chuck cover |                         |
| 8. Loosen                    | 16. Depth gauge |                         |

## SPECIFICATIONS

Model		HR2460/HR2460F
Capacities	Concrete	Tungsten-carbide tipped bit
		24 mm
		Core bit
		54 mm
	Diamond core bit (dry type)	65 mm
	Steel	13 mm
	Wood	32 mm
No load speed (min <sup>-1</sup> )		0 - 1,100
Blows per minute		0 - 4,500
Overall length		362 mm
Net weight		2.8 kg
Safety class		<input checked="" type="checkbox"/> /II

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- Weight according to EPTA-Procedure 01/2003

END201-6

### Symbols

The following show the symbols used for the equipment.  
Be sure that you understand their meaning before use.



.... Read instruction manual.



..... DOUBLE INSULATION

ENE042-1

### Intended use

The tool is intended for hammer drilling and drilling in brick, concrete and stone.  
It is also suitable for drilling without impact in wood, metal, ceramic and plastic.

ENF002-2

### Power supply

The tool should be connected only to a power supply of the same voltage as indicated on the nameplate, and can only be operated on single-phase AC supply. They are double-insulated and can, therefore, also be used from sockets without earth wire.

GEA005-3

## General Power Tool Safety Warnings

 **WARNING** Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and

instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

## Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

### Work area safety

1. **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
2. **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
3. **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

### Electrical safety

4. **Power tool plugs must match the outlet.** Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
5. **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

- Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
- Use of power supply via a RCD with a rated residual current of 30mA or less is always recommended.**

#### Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery.** Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

#### Power tool use and care

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

- Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

#### Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- Follow instruction for lubricating and changing accessories.**
- Keep handles dry, clean and free from oil and grease.**

GEB007-7

## ROTARY HAMMER SAFETY WARNINGS

- Wear ear protectors.** Exposure to noise can cause hearing loss.
- Use auxiliary handle(s), if supplied with the tool.** Loss of control can cause personal injury.
- Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring or its own cord.** Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- Wear a hard hat (safety helmet), safety glasses and/or face shield.** Ordinary eye or sun glasses are NOT safety glasses. It is also highly recommended that you wear a dust mask and thickly padded gloves.
- Be sure the bit is secured in place before operation.**
- Under normal operation, the tool is designed to produce vibration. The screws can come loose easily, causing a breakdown or accident. Check tightness of screws carefully before operation.**

7. In cold weather or when the tool has not been used for a long time, let the tool warm up for a while by operating it under no load. This will loosen up the lubrication. Without proper warm-up, hammering operation is difficult.
8. Always be sure you have a firm footing. Be sure no one is below when using the tool in high locations.
9. Hold the tool firmly with both hands.
10. Keep hands away from moving parts.
11. Do not leave the tool running. Operate the tool only when hand-held.
12. Do not point the tool at any one in the area when operating. The bit could fly out and injure someone seriously.
13. Do not touch the bit or parts close to the bit immediately after operation; they may be extremely hot and could burn your skin.
14. Some material contains chemicals which may be toxic. Take caution to prevent dust inhalation and skin contact. Follow material supplier safety data.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

### **⚠ CAUTION:**

DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product. MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

## FUNCTIONAL DESCRIPTION

### **⚠ CAUTION:**

- Always be sure that the tool is switched off and unplugged before adjusting or checking function on the tool.

### Switch action (Fig. 1)

### **⚠ CAUTION:**

- Before plugging in the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released.

To start the tool, simply pull the switch trigger. Tool speed is increased by increasing pressure on the switch trigger. Release the switch trigger to stop. For continuous operation, pull the switch trigger and then push in the lock button. To stop the tool from the locked position, pull the switch trigger fully, then release it.

### Lighting up the lamps

#### For Model HR2460F (Fig. 2)

### **⚠ CAUTION:**

- Do not look in the light or see the source of light directly.

To turn on the lamp, pull the trigger. Release the trigger to turn it off.

### **NOTE:**

- Use a dry cloth to wipe the dirt off the lens of lamp. Be careful not to scratch the lens of lamp, or it may lower the illumination.

## Reversing switch action (Fig. 3)

### **⚠ CAUTION:**

- Always check the direction of rotation before operation.
- Use the reversing switch only after the tool comes to a complete stop. Changing the direction of rotation before the tool stops may damage the tool.
- If the switch trigger can not be depressed, check to see that the reversing switch is fully set to position ⌂ (A side) or ⌃ (B side).

This tool has a reversing switch to change the direction of rotation. Move the reversing switch lever to the ⌂ position (A side) for clockwise rotation or the ⌃ position (B side) for counterclockwise rotation.

## Selecting the action mode (Fig. 4)

This tool employs an action mode changing knob. Select one of the two modes suitable for your work needs by using this knob.

For rotation only, turn the knob so that the arrow on the knob points toward the ⚡ symbol on the tool body.

For rotation with hammering, turn the knob so that the arrow on the knob points toward the ⚡ symbol on the tool body.

### **⚠ CAUTION:**

- Always set the knob fully to your desired mode symbol. If you operate the tool with the knob positioned halfway between the mode symbols, the tool may be damaged.
- Use the knob after the tool comes to a complete stop.

## Torque limiter

The torque limiter will actuate when a certain torque level is reached. The motor will disengage from the output shaft. When this happens, the bit will stop turning.

### **⚠ CAUTION:**

- As soon as the torque limiter actuates, switch off the tool immediately. This will help prevent premature wear of the tool.
- Bits such as hole saw, which tend to pinch or catch easily in the hole, are not appropriate for this tool. This is because they will cause the torque limiter to actuate too frequently.

## ASSEMBLY

### **⚠ CAUTION:**

- Always be sure that the tool is switched off and unplugged before carrying out any work on the tool.

## Side grip (auxiliary handle) (Fig. 5)

### **⚠ CAUTION:**

- Always use the side grip to ensure operating safety. Install the side grip so that the teeth on the grip fit in between the protrusions on the tool barrel. Then tighten the grip by turning clockwise at the desired position. It may be swung 360° so as to be secured at any position.

## Bit grease

Coat the bit shank head beforehand with a small amount of bit grease (about 0.5 - 1 g).

This chuck lubrication assures smooth action and longer service life.

## Installing or removing the bit

Clean the bit shank and apply bit grease before installing the bit. (Fig. 6)

Insert the bit into the tool. Turn the bit and push it in until it engages.

After installing, always make sure that the bit is securely held in place by trying to pull it out. (Fig. 7)

To remove the bit, pull the chuck cover down all the way and pull the bit out. (Fig. 8)

## Depth gauge (Fig. 9)

The depth gauge is convenient for drilling holes of uniform depth. Loosen the side grip and insert the depth gauge into the hole in the side grip. Adjust the depth gauge to the desired depth and tighten the side grip.

### NOTE:

- The depth gauge cannot be used at the position where the depth gauge strikes against the gear housing.

## Dust cup (Fig. 10)

Use the dust cup to prevent dust from falling over the tool and on yourself when performing overhead drilling operations. Attach the dust cup to the bit as shown in the figure. The size of bits which the dust cup can be attached to is as follows.

	Bit diameter
Dust cup 5	6 mm - 14.5 mm
Dust cup 9	12 mm - 16 mm

006406

## OPERATION

### Hammer drilling operation

Position the bit at the desired location for the hole, then pull the switch trigger. Do not force the tool. Light pressure gives best results. Keep the tool in position and prevent it from slipping away from the hole.

Do not apply more pressure when the hole becomes clogged with chips or particles. Instead, run the tool at an idle, then remove the bit partially from the hole. By repeating this several times, the hole will be cleaned out and normal drilling may be resumed.

### CAUTION:

- There is a tremendous and sudden twisting force exerted on the tool/bit at the time of hole breakthrough, when the hole becomes clogged with chips and particles, or when striking reinforcing rods embedded in the concrete. Always use the side grip (auxiliary handle) and firmly hold the tool by both side grip and switch handle during operations. Failure to do so may result in the loss of control of the tool and potentially severe injury.

### NOTE:

- Eccentricity in the bit rotation may occur while operating the tool with no load. The tool automatically centers itself during operation. This does not affect the drilling precision.

## Blow-out bulb (optional accessory)

### (Fig. 11)

After drilling the hole, use the blow-out bulb to clean the dust out of the hole.

## Drilling in wood or metal (Fig. 12 & Fig. 13)

Use the optional drill chuck assembly. When installing it, refer to "Installing or removing the bit" described on the previous page.

Hold the ring and turn the sleeve counterclockwise to open the chuck jaws. Place the bit in the chuck as far as it will go. Hold the ring firmly and turn the sleeve clockwise to tighten the chuck.

To remove the bit, hold the ring and turn the sleeve counterclockwise. Set the action mode changing knob to "rotation only".

You can drill up to 13 mm diameter in metal and up to 32 mm diameter in wood.

### CAUTION:

- Never use "rotation with hammering" when the drill chuck assembly is installed on the tool. The drill chuck assembly may be damaged.  
Also, the drill chuck will come off when reversing the tool.
- Pressing excessively on the tool will not speed up the drilling. In fact, this excessive pressure will only serve to damage the tip of your bit, decrease the tool performance and shorten the service life of the tool.
- There is a tremendous twisting force exerted on the tool/bit at the time of hole breakthrough. Hold the tool firmly and exert care when the bit begins to break through the workpiece.
- A stuck bit can be removed simply by setting the reversing switch to reverse rotation in order to back out. However, the tool may back out abruptly if you do not hold it firmly.
- Always secure small workpieces in a vise or similar hold-down device.
- When performing diamond core drilling operations, always set the change lever to the  $\frac{1}{2}$  position to use "rotation only" action. If performing diamond core drilling operations using "rotation with hammering" action, the diamond core bit may be damaged.

## MAINTENANCE

### CAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and unplugged before attempting to perform inspection or maintenance.
  - Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.
- To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, carbon brush inspection and replacement, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts.

## OPTIONAL ACCESSORIES

### ⚠ CAUTION:

- These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- SDS-Plus Carbide-tipped bits
- Core bit
- Diamond core bit
- Drill chuck assembly
- Drill chuck S13
- Chuck adapter
- Chuck key S13
- Bit grease
- Side grip
- Depth gauge
- Blow-out bulb
- Dust cup
- Dust extractor attachment
- Safety goggles
- Plastic carrying case
- Keyless drill chuck

### NOTE:

- Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

## BAHASA INDONESIA

### Penjelasan tampilan keseluruhan

- |                               |                        |                           |
|-------------------------------|------------------------|---------------------------|
| 1. Saklar pemicu              | 9. Kencangkan          | 17. Manguk debu           |
| 2. Tombol kunci               | 10. Gigi-gigi          | 18. Penghemus angin       |
| 3. Lampu                      | 11. Tonjolan           | 19. Adaptor cekam         |
| 4. Tuas saklar pembalik arah  | 12. Kepala tirus       | 20. Cekam bor tanpa kunci |
| 5. Tombol pengubah mode kerja | 13. Gemuk mata mesin   | 21. Selongsong            |
| 6. Alas gagang                | 14. Mata mesin         | 22. Cincin                |
| 7. Gagang sisi                | 15. Tutup cekam        |                           |
| 8. Kendurkan                  | 16. Pengukur kedalaman |                           |

## SPESIFIKASI

Model		HR2460/HR2460F
Kapasitas	Beton	Mata bor berujung tungsten-carbide
		Mata bor berteras
		Mata bor berteras intan (tipe kering)
	Baja	13 mm
	Kayu	32 mm
Kecepatan tanpa beban ( $\text{min}^{-1}$ )		0 - 1.100
Hembusan per menit		0 - 4.500
Panjang keseluruhan		362 mm
Berat bersih		2,8 kg
Kelas keamanan		□/II

- Karena kesinambungan program penelitian dan pengembangan kami, spesifikasi yang disebutkan di sini dapat berubah tanpa pemberitahuan.
- Spesifikasi dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.
- Berat menurut Prosedur EPTA 01/2003

END201-6

GEA005-3

### Simbol

Berikut ini adalah simbol-simbol yang digunakan pada peralatan ini.

Pastikan Anda mengerti makna masing-masing simbol sebelum menggunakan alat.



..... Baca petunjuk penggunaan.



..... ISOLASI GANDA

ENE042-1

### Penggunaan

Mesin ini digunakan untuk pengeboran dengan getar dan mengebor batu bata, beton dan batu.

Juga cocok untuk pengeboran tanpa hentakan pada kayu, logam, keramik dan plastik.

ENF002-2

### Pasokan daya

Mesin harus terhubung dengan pasokan daya listrik yang bervoltase sama dengan yang tertera pada pelat nama, dan hanya dapat dijalankan dengan listrik AC fase tunggal. Mesin diisolasi ganda dan oleh sebab itu dapat dihubungkan dengan soket tanpa arde.

### Peringatan Keselamatan Umum Mesin Listrik

**PERINGATAN** Bacalah semua peringatan keselamatan dan semua petunjuk. Kelalaian mematuhi peringatan dan petunjuk dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran dan/atau cedera serius.

### Simpanlah semua peringatan dan petunjuk untuk acuan di masa depan.

Istilah "mesin listrik" dalam semua peringatan mengacu pada mesin listrik yang dijalankan dengan sumber listrik jala-jala (berkabel) atau baterai (tanpa kabel).

#### Keselamatan tempat kerja

- Jaga tempat kerja selalu bersih dan berpengerangan cukup. Tempat kerja yang berantakan dan gelap mengundang kecelakaan.
- Jangan gunakan mesin listrik dalam lingkungan yang mudah meledak, misalnya jika ada cairan, gas, atau debu yang mudah menyala. Mesin listrik menimbulkan bunga api yang dapat menyalakan debu atau uap tersebut.
- Jauhkan anak-anak dan orang lain saat menggunakan mesin listrik. Bila perhatian terpecah, anda dapat kehilangan kendali.

## **Keamanan kelistrikan**

4. **Steker mesin listrik harus cocok dengan stopkontak. Jangan sekali-kali mengubah steker dengan cara apa pun. Jangan menggunakan steker adaptor dengan mesin listrik bererde (dibumikan).** Steker yang tidak diubah dan stopkontak yang cocok akan mengurangi risiko sengatan listrik.
5. **Hindari sentuhan tubuh dengan permukaan bererde atau yang dibumikan seperti pipa, radiator, kompor, dan kulkas.** Risiko sengatan listrik bertambah jika tubuh Anda terbumikan atau terarde.
6. **Jangan membiarkan mesin listrik kehujanan atau kebasahan.** Air yang masuk ke dalam mesin listrik akan meningkatkan risiko sengatan listrik.
7. **Jangan menyalahgunakan kabel. Jangan sekali-kali menggunakan kabel untuk membawa, menarik, atau mencabut mesin listrik dari stopkontak.** Jauhkan kabel dari panas, minyak, tepian tajam, atau bagian yang bergerak. Kabel yang rusak atau kusut memperbesar risiko sengatan listrik.
8. **Bila menggunakan mesin listrik di luar ruangan, gunakan kabel ekstensi yang sesuai untuk penggunaan di luar ruangan.** Penggunaan kabel yang sesuai untuk penggunaan luar ruangan mengurangi risiko sengatan listrik.
9. **Jika mengoperasikan mesin listrik di lokasi lembap tidak terhindarkan, gunakan pasokan daya yang dilindungi peranti imbasan arus (residual current device - RCD).** Penggunaan RCD mengurangi risiko sengatan listrik.
10. **Penggunaan pasokan daya melalui RCD dengan kapasitas arus sisa 30 mA atau kurang selalu dianjurkan.**

## **Keselamatan diri**

11. **Jaga kewaspadaan, perhatikan pekerjaan Anda dan gunakan akal sehat bila menggunakan mesin listrik. Jangan menggunakan mesin listrik saat Anda lelah atau di bawah pengaruh obat bius, alkohol, atau obat.** Sekejap saja lalai saat menggunakan mesin listrik dapat menyebabkan cedera diri yang serius.
12. **Gunakan alat pelindung diri. Selalu gunakan pelindung mata.** Peralatan pelindung seperti masker debu, sepatu pengaman anti-slip, helm pengaman, atau pelindung telinga yang digunakan untuk kondisi yang sesuai akan mengurangi risiko cedera diri.
13. **Cegah penyalaaan yang tidak disengaja. Pastikan bahwa sakelar berada dalam posisi mati (off) sebelum menghubungkan mesin ke sumber daya dan/atau baterai, atau mengangkat atau membawanya.** Membawa mesin listrik dengan jari Anda pada sakelarnya atau mengalirkannya listrik pada mesin listrik yang sakelarnya hidup (on) akan mengundang kecelakaan.
14. **Lepaskan kunci-kunci penyetel sebelum menghidupkan mesin listrik.** Kunci-kunci yang masih terpasang pada bagian mesin listrik yang berputar dapat menyebabkan cedera.
15. **Jangan meraih terlalu jauh. Jagalah pijakan dan keseimbangan sepanjang waktu.** Hal ini memungkinkan kendali yang lebih baik atas mesin listrik dalam situasi yang tidak diharapkan.

16. **Kenakan pakaian dengan baik. Jangan memakai pakaian yang kedodoran atau perhiasan. Jaga jarak antara rambut, pakaian, dan sarung tangan Anda dengan bagian mesin yang bergerak.** Pakaian kedodoran, perhiasan, atau rambut panjang dapat tersangkut pada bagian yang bergerak.
17. **Jika tersedia fasilitas untuk menghisap dan mengumpulkan debu, pastikan fasilitas tersebut terhubung listrik dan digunakan dengan baik.** Penggunaan pembersih debu dapat mengurangi bahaya yang terkait dengan debu.

## **Penggunaan dan pemeliharaan mesin listrik**

18. **Jangan memaksakan mesin listrik. Gunakan mesin listrik yang tepat untuk keperluan Anda.** Mesin listrik yang tepat akan menuntaskan pekerjaan dengan lebih baik dan aman pada kecepatan sesuai rancangannya.
19. **Jangan gunakan mesin listrik jika sakelar tidak dapat menyalaan dan mematikannya.** Mesin listrik yang tidak dapat dikendalikan dengan sakelarnya adalah berbahaya dan harus diperbaiki.
20. **Cabut steker dari sumber listrik dan/atau baterai dari mesin listrik sebelum melakukan penyetelan, penggantian aksesoris, atau menyimpan mesin listrik.** Langkah keselamatan preventif tersebut mengurangi risiko hidupnya mesin secara tak sengaja.
21. **Simpan mesin listrik jauh dari jangkauan anak-anak dan jangan biarkan orang yang tidak paham mengenai mesin listrik tersebut atau petunjuk ini menggunakan mesin listrik.** Mesin listrik sangat berbahaya di tangan pengguna yang tak terlatih.
22. **Rawatlah mesin listrik.** Periksa apakah ada bagian bergerak yang tidak lurus atau macet, bagian yang pecah dan kondisi lain yang dapat mempengaruhi penggunaan mesin listrik. Jika rusak, perbaiki dahulu mesin listrik sebelum digunakan. Banyak kecelakaan disebabkan oleh kurangnya pemeliharaan mesin listrik.
23. **Jaga agar mesin pemotong tetap tajam dan bersih.** Mesin pemotong yang terawat baik dengan mata pemotong yang tajam tidak mudah macet dan lebih mudah dikendalikan.
24. **Gunakan mesin listrik, aksesoris, dan mata mesin, dll. sesuai dengan petunjuk ini, dengan memperhitungkan kondisi kerja dan jenis pekerjaan yang dilakukan.** Penggunaan mesin listrik untuk penggunaan yang lain dari peruntukan dapat memimbulkan situasi berbahaya.

## **Servis**

25. **Berikan mesin listrik untuk diperbaiki hanya kepada teknisi yang berkualifikasi dengan menggunakan hanya suku cadang pengganti yang serupa.** Hal ini akan menjamin terjaganya keamanan mesin listrik.
26. **Patuhil petunjuk pelumasan dan penggantian aksesoris.**
27. **Jagalah agar gagang kering, bersih, dan bebas dari minyak dan gemuk.**

# PERINGATAN KESELAMATAN

## BOR GETAR ROTARI

- Kenakan pelindung telinga.** Terpaan kebisingan dapat menyebabkan hilangnya pendengaran.
- Gunakan gagang tambahan, jika disertakan bersama mesin ini.** Kehilangan kendali dapat menyebabkan cedera.
- Pegang mesin listrik pada permukaan genggam yang terisolasi saat melakukan pekerjaan bila aksesoris pemotong mungkin bersentuhan dengan kawat tersembunyi atau kabelnya sendiri.** Aksesoris pemotong yang menyentuh kawat "hidup" dapat menyebabkan bagian logam pada mesin teraliri arus listrik dan menyengat pengguna.
- Kenakan helm pengaman, kaca mata pengaman dan/atau pelindung muka.** Kaca mata biasa atau kaca mata hitam BUKANLAH kaca mata pengaman. Anda sangat dianjurkan untuk mengenakan masker debu dan sarung tangan tebal.
- Pastikan mata mesin terpasang pada tempatnya sebelum penggunaan.**
- Pada penggunaan normal, mesin dirancang untuk menghasilkan getaran.** Sekrup bisa menjadi longgar dengan mudah, menyebabkan kerusakan atau kecelakaan. Periksa kekencangan sekrup sebelum penggunaan.
- Pada cuaca dingin atau ketika mesin telah lama tidak digunakan, lakukan pemanasan pada mesin beberapa saat dengan mengoperasikannya tanpa beban.** Hal ini akan memperlancar pelumasan. Tanpa pemanasan yang tepat, pengerjaan dengan getaran menjadi sulit.
- Selalu pastikan Anda berada di atas alas yang kuat.**  
Pastikan tidak ada orang di bawahnya bila Anda menggunakan mesin di tempat yang tinggi.
- Pegang mesin kuat-kuat dengan kedua tangan.**
- Jauhkan tangan dari bagian yang bergerak.**
- Jangan tinggalkan mesin dalam keadaan hidup.** Jalankan mesin hanya ketika digenggam tangan.
- Jangan mengarahkan mesin pada siapapun di tempat kerja ketika mengoperasikannya.** Mata mesin bisa terlempar dan melukai orang dengan serius.
- Jangan menyentuh mata mesin atau benda kerja segera setelah pengoperasian; suhunya mungkin masih sangat panas dan dapat membakar kulit Anda.**
- Bahan tertentu mengandung zat kimia yang mungkin beracun. Hindari menghirup debu dan persentuhan dengan kulit.** Ikuti data keselamatan bahan dari pemasok.

## SIMPAN PETUNJUK INI.

### PERINGATAN:

**JANGAN biarkan kenyamanan atau terbiasanya Anda dengan produk (karena penggunaan berulang) mengantikan kepatuhan yang ketat terhadap aturan keselamatan untuk produk yang terkait.**

**PENYALAHGUNAAN atau kelalaian mematuhui kaidah**

**keselamatan yang tertera dalam petunjuk ini dapat menyebabkan cedera badan serius.**

## DESKRIPSI FUNGSI

### PERHATIAN:

- Pastikan bahwa mesin dalam keadaan mati dan steker tercabut sebelum menyetel atau memeriksa kerja mesin.

## Kerja saklar (Gb. 1)

### PERHATIAN:

- Sebelum memasukkan steker, pastikan saklar berfungsi dengan baik dan kembali ke posisi "OFF" saat dilepas.

Untuk menjalankan mesin, cukup tarik picu saklarnya. Kecepatan mesin akan meningkat dengan menambah tekanan pada picu saklar. Lepaskan picu saklar untuk berhenti. Untuk penggunaan terus menerus, tarik picu saklar lalu tekan tombol kunci. Untuk membebaskan posisi terkunci, tarik picu saklar sampai penuh, lalu lepaskan.

## Menyalakan lampu

Untuk Model HR2460F (Gb. 2)

### PERHATIAN:

- Jangan melihat lampu atau sumber cahaya secara langsung.

Untuk menyalaikan lampu, tarik picu saklar. Lepaskan picu untuk mematikannya.

### CATATAN:

- Gunakan kain kering untuk mengelap kotoran dari lensa lampu. Hati-hati jangan sampai menggores lensa lampu, atau hal tersebut dapat menurunkan tingkat penerangannya.

## Kerja saklar pembalik arah (Gb. 3)

### PERHATIAN:

- Selalu periksa arah putaran sebelum penggunaan.
- Gunakan saklar pembalik arah hanya setelah mesin berhenti penuh. Mengubah arah putaran sebelum mesin berhenti dapat merusak mesin.
- Jika picu saklar tidak bisa ditekan, pastikan bahwa saklar pembalik arah diposisikan sepenuhnya ke posisi  $\triangleleft$  (sisi A) atau  $\triangleright$  (sisi B).

Mesin ini memiliki saklar pembalik arah untuk mengubah arah putaran. Gerakkan tuas saklar pembalik arah ke posisi  $\triangleleft$  (sisi A) untuk putaran searah jarum jam atau posisi  $\triangleright$  (sisi B) untuk putaran berlawanan arah jarum jam.

## Memilih mode kerja (Gb. 4)

Mesin ini menggunakan tombol pengubah mode kerja.

Pilih salah satu dari dua mode yang sesuai untuk kebutuhan kerja Anda dengan menggunakan tombol ini. Untuk putaran saja, putar tombol sehingga tanda panah pada tombol mengarah ke simbol  $\odot$  pada badan mesin. Untuk putaran dengan getar, putar tombol sehingga tanda panah pada tombol mengarah ke simbol  $\odot\odot$  pada badan mesin.

### **⚠ PERHATIAN:**

- Selalu posisikan tombol sepenuhnya pada simbol mode yang diinginkan. Jika anda memakai alat dengan tombol berada di posisi tengah antara kedua simbol mode alat bisa rusak.
- Gunakan tombol hanya setelah mesin berhenti penuh.

### **Pembatas torsi**

Pembatas torsi akan berfungsi ketika mencapai tingkat torsi tertentu. Motor akan terlepas dari poros keluaran. Ketika hal ini terjadi, mata mesin akan berhenti berputar.

### **⚠ PERHATIAN:**

- Segera setelah pembatas torsi berfungsi, matikan mesin dengan segera. Hal ini akan membantu mencegah keausan dini pada mesin.
- Mata mesin seperti gergaji lubang, yang cenderung terjepit atau terperangkap dalam lubang dengan mudah, tidak sesuai untuk mesin ini. Karena hal ini akan menyebabkan pembatas torsi terlalu sering berfungsi.

## **PERAKITAN**

### **⚠ PERHATIAN:**

- Pastikan bahwa mesin dalam keadaan mati dan steker tercabut sebelum melakukan pekerjaan apapun pada mesin.

### **Gagang sisi (pegangan tambahan) (Gb. 5)**

### **⚠ PERHATIAN:**

- Gunakan selalu gagang sisi untuk menjamin keselamatan penggunaan.
- Pasang gagang sisi sedemikian rupa hingga gigi-gigi pada gagang bertemu dengan tonjolan pada silinder mesin. Lalu kencangkan gagang dengan memutar searah jarum jam ke posisi yang diinginkan. Gagang dapat diputar 360° agar dapat ditahan di posisi mana saja.

### **Gemuk mata mesin**

Lapisi sebelumnya kepala tirus dengan sedikit gemuk mata mesin (sekitar 0,5 - 1 g).

Pelumasannya cekam ini menjamin kelancaran kerja dan memperpanjang umur pemakaian mesin.

### **Memasang atau melepas mata mesin**

Bersihkan kepala tirus dan beri gemuk sebelum memasang mata mesin. (**Gb. 6**)

Masukkan mata mesin ke dalam mesin. Putar mata mesin dan dorong sampai terpasang.

Setelah memasang, selalu pastikan bahwa mata mesin benar-benar terpasang pada tempatnya dengan mencoba menariknya keluar. (**Gb. 7**)

Untuk melepas mata mesin, tarik tutup cekam sepenuhnya dan tarik mata mesin keluar. (**Gb. 8**)

### **Pengukur kedalaman (Gb. 9)**

Pengukur kedalaman sangat tepat digunakan untuk menghasilkan lubang-lubang pengeboran dengan kedalaman yang seragam. Kendurkan gagang sisi dan masukkan pengukur kedalaman ke dalam lubang pada gagang sisi. Sesuaikan pengukur kedalaman pada kedalaman yang diinginkan dan kencangkan gagang sisi.

### **CATATAN:**

- Pengukur kedalaman tidak bisa digunakan bila posisinya berlawanan dengan rumahan gir.

### **Kantong debu (Gb. 10)**

Gunakan manguk debu untuk mencegah debu berjatuhan ke atas mesin dan pada diri Anda sendiri ketika melakukan pekerjaan pengeboran di atas kepala. Pasang manguk debu pada mata mesin seperti ditunjukkan pada gambar. Ukuran mata mesin yang bisa dipasangi manguk debu adalah sebagai berikut.

	Diamater mata mesin
Manguk debu 5	6 mm - 14,5 mm
Manguk debu 9	12 mm - 16 mm

006406

## **PENGGUNAAN**

### **Cara pengoperasian bor getar**

Posisikan mata mesin pada lokasi yang diinginkan untuk membuat lubang, kemudian tarik picu saklarnya. Jangan memaksa mesin listrik. Tekanan yang ringan akan memberi hasil yang terbaik. Jaga posisi mesin dan cegah agar tidak selip dari lubang. Jangan menambah tekanan bila lubang dipenuhi geram-geram atau partikel. Tetapi, nyalakan alat tanpa putaran, lalu angkat mata mesin sedikit dari lubang. Dengan melakukan hal ini beberapa kali, lubang akan besih dan pengeboran normal bisa dilanjutkan kembali.

### **⚠ PERHATIAN:**

- Akan timbul gaya yang sangat kuat dan tiba-tiba pada mesin/mata mesin saat menembus lubang, bila lubang dipenuhi geram-geram atau partikel, atau bila menabrak besi-besi tulangan yang terpasang di dalam beton. Selalu gunakan gagang sisi (pegangan tambahan) dan pegang mesin kuat-kuat pada kedua gagang sisi dan pegangan saklar selama penggunaan. Kelalaian dalam melakukannya dapat menyebabkan kehilangan kendali pada mesin dan berpotensi mengakibatkan cedera berat.

### **CATATAN:**

- Eksentritas pada putaran mata mesin bisa terjadi ketika menggunakan mesin tanpa beban. Mesin akan memusatkan diri secara otomatis selama penggunaan. Hal ini tidak mempengaruhi kepresisan pengeboran.

### **Penghembus angin (pilihan aksesori)**

### **(Gb. 11)**

Setelah mengebor lubang, gunakan penghembus angin untuk membersihkan lubang dari debu.

### **Mengebor kayu atau logam (Gb. 12 & Gb. 13)**

Gunakan pilihan rakitan cekam bor. Ketika memasangnya, silakan mengacu pada "Memasang atau melepas mata mesin" yang telah dijelaskan pada halaman sebelumnya.

Tahan cincin dan putar selongsong berlawanan arah jarum jam untuk membuka rahang cekam. Masukkan mata bor ke dalam cekam sejauh mungkin. Pegang cincin

dengan kuat dan putar selongsong searah jarum jam untuk mengencangkan cekam.  
Untuk melepas mata bor, pegang cincin dan putar selongsong berlawanan arah jarum jam. Posisikan tombol pengubah mode kerja "putaran saja".  
Anda bisa mengebor sampai diameter 13 mm pada logam dan sampai diameter 32 mm pada kayu.

#### ⚠ PERHATIAN:

- Jangan sekali-kali menggunakan "putaran dengan getar" ketika rakitan cekam bor terpasang pada mesin. Rakitan cekam bor bisa rusak. Cekam bor juga akan terlepas ketika membalik arah mesin.
- Menekan mesin secara berlebihan tidak akan mempercepat pengeboran. Bahkan, tekanan yang berlebihan hanya akan merusak mata bor Anda, mengurangi kinerja mesin dan memperpendek usia mesin.
- Akan timbul gaya yang sangat kuat pada mesin/mata bor saat menembus lubang. Pegang mesin dengan kuat dan berhati-hatilah saat mata bor menembus benda kerja.
- Mata bor yang macet dapat dicabut dengan menyentel saklar pembalik arah agar mesin berputar berlawanan arah untuk mundur. Tetapi, mesin bisa saja mundur mendadak jika Anda tidak memegangnya dengan kuat.
- Tahan benda kerja berukuran kecil dengan penjepit atau alat penahan lain.
- Ketika melakukan pekerjaan pengeboran dengan mata bor berteras intan, selalu posisikan tuas pengubah ke posisi ⚡ untuk menggunakan kerja "putaran saja". Jika melakukan pekerjaan pengeboran dengan mata bor berteras intan menggunakan kerja "putaran dengan getar", mata bor berteras intan bisa rusak.

## PERAWATAN

#### ⚠ PERHATIAN:

- Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan steker dicabut sebelum melakukan pemeriksaan atau perawatan.
- Jangan sekali-kali menggunakan bensin, tiner, alkohol, atau bahan sejenisnya. Penggunaan bahan demikian dapat menyebabkan perubahan warna, perubahan bentuk atau timbulnya retakan.

Untuk menjaga KEAMANAN dan KEANDALAN mesin, perbaikan, pemeriksaan dan penggantian sikat karbon, serta perawatan atau penyetelan lain harus dilakukan oleh Pusat Layanan Resmi Makita, selalu gunakan suku cadang pengganti buatan Makita.

## PILIHAN AKSESORI

#### ⚠ PERHATIAN:

- Dianjurkan untuk menggunakan aksesorai atau perangkat tambahan ini dengan mesin Makita Anda yang ditentukan dalam petunjuk ini. Penggunaan aksesorai atau perangkat tambahan lain bisa menyebabkan risiko cedera pada manusia. Hanya gunakan aksesorai atau perangkat tambahan sesuai dengan peruntukannya.

Jika Anda memerlukan bantuan lebih rinci berkaitan dengan aksesorai ini, tanyakan pada Pusat Layanan Makita terdekat.

- Mata mesin berujung Carbide SDS-Plus
- Mata bor berteras
- Mata bor berteras intan
- Rakitan cekam bor
- Cekam bor S13
- Adaptor cekam
- Kunci cekam S13
- Gemuk mata mesin
- Gagang sisi
- Pengukur kedalaman
- Penghemus angin
- Mangkuk debu
- Perangkat tambahan pengumpul debu
- Kaca mata pelindung
- Tas jinjing plastik
- Cekam bor tanpa kunci

#### CATATAN:

- Beberapa item dalam daftar tersebut mungkin sudah termasuk dalam paket mesin sebagai aksesoris standar. Hal tersebut dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.

Giải thích về hình vẽ tổng thể

1. Cần khởi động công tác	9. Văn chật	17. Ống chứa bụi
2. Nút khóa	10. Răng	18. Bóng thổi khí
3. Đèn	11. Phần nhô ra	19. Thanh dẫn ngầm
4. Cần công tác đảo chiều	12. Đầu gắn mũi	20. Ngàm khoan không cần khóa
5. Núm thay đổi chế độ hoạt động	13. Đầu tra đầu mũi	21. Trụ ngoài
6. Đèn cảm	14. Mũi vít	22. Vòng
7. Tay cầm hông	15. Nắp ngầm	
8. Vặn lỏng	16. Thanh đo sâu	

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT**

		Kiểu	HR2460/HR2460F	
Công suất	Bê-tông	Đầu mũi bit Tungsten-cacbua	24 mm	
		Đầu mũi lõi	54 mm	
	Thép	Đầu mũi lõi kim cương (kiểu khô)	65 mm	
		Thép	13 mm	
		Gỗ	32 mm	
Tốc độ không tải (phút <sup>-1</sup> )		0 - 1.100		
Số nhát mỗi phút		0 - 4.500		
Chiều dài tổng thể		362 mm		
Trọng lượng tịnh		2,8 kg		
Cấp độ an toàn			□/II	

- Do chương trình nghiên cứu và phát triển liên tục của chúng tôi nên các thông số kỹ thuật trong đây có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.
- Các thông số kỹ thuật có thể thay đổi tùy theo từng quốc gia.
- Trọng lượng tùy theo Quy trình EPTA tháng 01/2003

END201-6

GEA005-3

**Ký hiệu**

Phản dưới đây cho biết các ký hiệu được dùng cho thiết bị. Đảm bảo rằng bạn hiểu rõ ý nghĩa của các ký hiệu này trước khi sử dụng.



.... Đọc tài liệu hướng dẫn.



..... CÁCH ĐIỆN KÉP

ENE042-1

**Mục đích sử dụng**

Dụng cụ này được dùng cho công tác khoan đóng búa và khoan vào gạch, bê tông và đá. Nó cũng thích hợp cho công tác khoan không cần xung động vào vật liệu gỗ, kim loại, gốm và nhựa.

ENF002-2

**Nguồn cấp điện**

Dụng cụ này chỉ được nối với nguồn cấp điện có điện áp giống như đã chỉ ra trên biển tên và chỉ có thể được vận hành trên nguồn điện AC một pha. Chúng được cách điện hai lớp và do đó cũng có thể được sử dụng với các ổ cắm điện không có dây tiếp đất.

**Cảnh báo An toàn Chung dành cho Dụng cụ Máy**

**⚠ CẢNH BÁO** Đọc cả các cảnh báo an toàn và hướng dẫn. Việc không tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn có thể dẫn đến điện giật, hỏa hoạn và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

**Lưu giữ tất cả cảnh báo và hướng dẫn để tham khảo sau này.**

Thuật ngữ “dụng cụ máy” trong các cảnh báo đề cập đến dụng cụ máy (có dây) được vận hành bằng nguồn điện chính hoặc dụng cụ máy (không dây) được vận hành bằng pin của bạn.

**An toàn tại nơi làm việc**

- Giữ nơi làm việc sạch sẽ và có đủ ánh sáng.** Nơi làm việc bừa bộn hoặc tối thường dễ gây ra tai nạn.
- Không vận hành dụng cụ máy trong môi trường cháy nổ,** ví dụ như môi trường có sự hiện diện của các chất lỏng, khí hoặc bụi dễ cháy. Các dụng cụ máy tạo tia lửa điện có thể làm bụi hoặc khí bốc cháy.
- Giữ trẻ em và người ngoài trán xa nơi làm việc khi đang vận hành dụng cụ máy.** Sự xao lảng có thể khiến bạn mất khả năng kiểm soát.

## An toàn về điện

4. Phích cắm của dụng cụ máy phải khớp với ổ cắm. Không bao giờ được sửa đổi phích cắm theo bất kỳ cách nào. Không sử dụng bất kỳ phích chuyên đổi nào với các dụng cụ máy được nối đất (tiếp đất). Các phích cắm còn nguyên vẹn và ổ cắm phù hợp sẽ giảm nguy cơ điện giật.
5. Tránh để cơ thể tiếp xúc với các bề mặt nối đất hoặc tiếp đất như đường ống, bộ tản nhiệt, bếp ga và tủ lạnh. Nguy cơ bị điện giật sẽ tăng lên nếu cơ thể bạn được nối đất hoặc tiếp đất.
6. Không để dụng cụ máy tiếp xúc với mưa hoặc trong điều kiện ẩm ướt. Nước lọt vào dụng cụ máy sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
7. Không lạm dụng dây. Không bao giờ sử dụng dây để mang, kéo hoặc tháo phích cắm dụng cụ máy. Giữ dây tránh xa nguồn nhiệt, dầu, các mép sắc hoặc các bộ phận chuyển động. Dây bị hỏng hoặc bị ròi sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
8. Khi vận hành dụng cụ máy ngoài trời, hãy sử dụng dây dài phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời. Việc dùng dây phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời sẽ giảm nguy cơ điện giật.
9. Nếu bắt buộc phải vận hành dụng cụ máy ở nơi ẩm ướt, hãy sử dụng nguồn cấp điện được bảo vệ bằng thiết bị ngắt dòng điện rò (RCD). Việc sử dụng RCD sẽ giảm nguy cơ điện giật.
10. Chúng tôi luôn khuyên bạn sử dụng nguồn cấp điện qua thiết bị RCD có thể ngắt dòng điện định mức 30 mA hoặc thấp hơn.

## An toàn cá nhân

11. Luôn tinh táo, quan sát những việc bạn đang làm và sử dụng những phán đoán theo kinh nghiệm khi vận hành dụng cụ máy. Không sử dụng dụng cụ máy khi bạn đang mệt mỏi hoặc chịu ảnh hưởng của ma tuý, rượu hay thuốc. Chỉ một khoảnh khắc không tập trung khi đang vận hành dụng cụ máy cũng có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.
12. Sử dụng thiết bị bảo hộ cá nhân. Luôn đeo thiết bị bảo vệ mắt. Các thiết bị bảo hộ như mặt nạ chống bụi, giày an toàn chống trượt, mũ bảo hộ hay thiết bị bảo vệ thính giác được sử dụng trong các điều kiện thích hợp sẽ giúp giảm thương tích cá nhân.
13. Tránh vô tình khởi động dụng cụ máy. Đảm bảo công tắc ở vị trí off (tắt) trước khi nối nguồn điện và/hoặc bộ pin, cầm hoặc mang dụng cụ máy. Việc mang dụng cụ máy khi đang đặt ngón tay ở vị trí công tắc hoặc cáp điện cho dụng cụ máy đang bật thường dễ gây ra tai nạn.
14. Tháo mọi khoá hoặc chìa vặn điều chỉnh trước khi bắt dụng cụ máy. Việc chìa vặn hoặc khoá vẫn còn gắn vào bộ phận quay của dụng cụ máy có thể dẫn đến thương tích cá nhân.
15. Không với quá cao. Luôn giữ thẳng bằng tốt và có chỗ để chân phù hợp. Điều này cho phép điều khiển dụng cụ máy tốt hơn trong những tình huống bất ngờ.
16. Án mặc phù hợp. Không mặc quần áo rộng hay deo đồ trang sức. Giữ tóc, quần áo và găng tay tránh xa các bộ phận chuyển động. Quần áo rộng, đồ trang sức hay tóc dài có thể mắc vào các bộ phận chuyển động.

17. Nếu các thiết bị được cung cấp để kết nối các thiết bị thu gom và hút bụi, hãy đảm bảo chúng được kết nối và sử dụng hợp lý. Việc sử dụng thiết bị thu gom bụi có thể làm giảm những mối nguy hiểm liên quan đến bụi.

## Sử dụng và bảo quản dụng cụ máy

18. Không dùng lực đối với dụng cụ máy. Sử dụng đúng dụng cụ máy cho công việc của bạn. Sử dụng đúng dụng cụ máy sẽ giúp thực hiện công việc tốt hơn và an toàn hơn theo giá trị định mức được thiết kế của dụng cụ máy đó.
19. Không sử dụng dụng cụ máy nếu công tắc không bật và tắt được dụng cụ máy đó. Mọi dụng cụ máy không thể điều khiển được bằng công tắc đều rất nguy hiểm và cần được sửa chữa.
20. Rút phích cắm ra khỏi nguồn điện và/hoặc ngắt kết nối bộ pin khỏi dụng cụ máy trước khi thực hiện bất kỳ công việc điều chỉnh, thay đổi phụ tùng hay cắt giữ dụng cụ máy nào. Những biện pháp an toàn phòng ngừa này sẽ giảm nguy cơ vô tình khởi động vô tình dụng cụ máy.
21. Cắt giữ các dụng cụ máy không sử dụng ngoài tầm với của trẻ em và không cho bất kỳ người nào không có hiểu biết về dụng cụ máy hoặc các hướng dẫn này vận hành dụng cụ máy. Dụng cụ máy sẽ rất nguy hiểm nếu được sử dụng bởi những người chưa qua đào tạo.
22. Bảo quản dụng cụ máy. Kiểm tra tình trạng lệch trực hoặc bó kẹp của các bộ phận chuyển động, hiện tượng nứt vỡ của các bộ phận và mọi tình trạng khác mà có thể ảnh hưởng đến hoạt động của dụng cụ máy. Nếu có hỏng hóc, hãy sửa chữa dụng cụ máy trước khi sử dụng. Nhiều tai nạn xảy ra là do không bảo quản tốt dụng cụ máy.
23. Luôn giữ cho dụng cụ cắt được sắc bén và sạch sẽ. Những dụng cụ cắt được bảo quản tốt có mép cắt sắc sẽ ít bị bẩn hơn và dễ điều khiển hơn.
24. Sử dụng dụng cụ máy, phụ tùng và đầu dụng cụ cắt, v.v... theo các hướng dẫn này, có tính đến điều kiện làm việc và công việc được thực hiện. Việc sử dụng dụng cụ máy cho các công việc khác với công việc dự định có thể gây nguy hiểm.

## Bảo dưỡng

25. Đề nhân viên sửa chữa dù trình độ bảo dưỡng dụng cụ máy của bạn và chỉ sử dụng các bộ phận thay thế đồng nhất. Việc này sẽ đảm bảo duy trì được độ an toàn của dụng cụ máy.
26. Tuân theo hướng dẫn dành cho việc bôi trơn và thay phụ tùng.
27. Giữ tay cầm khô, sạch, không dính dầu và mỡ.

GEB007-7

## CẢNH BÁO AN TOÀN MÁY KHOAN BÚA XOAY

1. **Đeo thiết bị bảo vệ tai.** Việc đeo tai tiếp xúc với tiếng ồn có thể gây giảm thính lực.
2. **Sử dụng các tay cầm phụ nếu được cung cấp kèm theo dụng cụ.** Không điều khiển được dụng cụ sẽ gây ra thương tích cho con người.

- Cầm dụng cụ máy bằng bì mặt kẹp cách điện khi thực hiện một thao tác trong đó bộ phận cắt có thể tiếp xúc với dây dẫn kim hoặc dây của chính nó. Bộ phận cắt tiếp xúc với dây dẫn "có điện" có thể khiến các bộ phận kim loại bị hở của dụng cụ máy "có điện" và làm cho người vận hành bị điện giật.
  - Đối mủ cứng (mù bảo hộ), mang kính bảo hộ và/hoặc mặt nạ bảo vệ mặt.** Mắt thường hoặc kính râm KHÔNG phải là loại kính an toàn. Chúng tôi hết sức khuyến cáo bạn nên mang khẩu trang chống bụi và đeo găng tay có đệm dày.
  - Đảm bảo rằng đầu mũi được gắn chặt đúng vị trí trước khi vận hành.
  - Trong điều kiện vận hành bình thường, dụng cụ được thiết kế tạo ra rung động. Các ốc vít có thể dễ dàng bị lỏng dần ra, gây ra hỏng hóc hoặc tai nạn. Kiểm tra kỹ độ chặt của các ốc vít trước khi vận hành.
  - Khi thời tiết lạnh hoặc không sử dụng dụng cụ trong thời gian dài, hãy làm nóng dụng cụ một lúc bằng cách vận hành không tải. Điều này sẽ giúp dầu bôi trơn giãn nở ra. Nếu không được làm nóng đúng cách, thao tác đóng búa sẽ gặp khó khăn.
  - Luôn chắc chắn rằng bạn có chỗ tựa chân vững chắc.
- Đảm bảo rằng không có ai ở dưới khi dùng dụng cụ ở những vị trí trên cao.**
- Cầm chắc dụng cụ bằng cả hai tay.
  - Giữ tay tránh xa các bộ phận quay.
  - Không đeo mẶC dụng cụ hoạt động. Chỉ vận hành dụng cụ khi cầm trên tay.
  - Không được chia dụng cụ vào bắt cứ ai ở gần khi vận hành dụng cụ. Đầu mũi có thể văng ra ngoài và gây thương tích nghiêm trọng cho ai đó.
  - Không chạm vào đầu mũi hoặc các bộ phận gần đầu mũi ngay sau khi vận hành; chúng có thể rất nóng và gây bỏng da.
  - Một số vật liệu có chứa các hóa chất có thể rất độc hại. Phải cẩn trọng tránh hít phải bụi và để tiếp xúc với da. Tuân theo các thông tin về an toàn của nhà cung cấp đối với mỗi loại vật liệu.

## LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

### ⚠ CẢNH BÁO:

**KHÔNG** được để sự thoải mái hay quen thuộc với sản phẩm (có được do sử dụng nhiều lần) thay thế việc tuân thủ nghiêm ngặt các quy định về an toàn dành cho sản phẩm này. VIỆC DÙNG SAI hoặc không tuân theo các quy định về an toàn được nêu trong tài liệu hướng dẫn này có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.

## MÔ TẢ CHỨC NĂNG

### ⚠ CẨN TRỌNG:

- Phải luôn đảm bảo rằng dụng cụ đã được tắt điện và ngắt kết nối trước khi chỉnh sửa hoặc kiểm tra chức năng của dụng cụ.

## Hoạt động công tắc (Hình 1)

### ⚠ CẨN TRỌNG:

- Trước khi cầm điện vào dụng cụ, luôn luôn kiểm tra xem cần khởi động công tắc có hoạt động bình thường hay không và trả về vị trí "OFF" (TẮT) khi nhả ra.
- Để khởi động dụng cụ, chỉ cần kéo cần khởi động công tắc. Tốc độ dụng cụ được giảm xuống bằng cách tăng lực ép lên cần khởi động công tắc. Nhả cần khởi động công tắc ra để dừng. Để tiếp tục vận hành, hãy kéo cần khởi động công tắc và sau đó nhấn vào nút khóa. Để dừng dụng cụ từ vị trí đã khóa, hãy kéo cần khởi động công tắc hết mức, sau đó nhả ra.

## Bật các đèn

### Đối với Kiểu HR2460F (Hình 2)

### ⚠ CẨN TRỌNG:

- Đừng nhìn thẳng trực tiếp vào đèn hoặc nguồn sáng. Để tắt đèn, hãy kéo cần khởi động. Nhả cần khởi động để tắt đèn.

### LƯU Ý:

- Dùng vải khô để lau bụi bẩn trên kính đèn. Cần thận không được làm xước kính đèn, nếu không đèn có thể bị giảm độ sáng.

## Hoạt động công tắc đảo chiều (Hình 3)

### ⚠ CẨN TRỌNG:

- Luôn luôn kiểm tra hướng xoay trước khi vận hành.
- Chỉ sử dụng công tắc đảo chiều sau khi dụng cụ đã dừng hoàn toàn. Việc thay đổi hướng xoay trước khi dụng cụ dừng có thể làm hỏng dụng cụ.
- Nếu không thể nhấn cần khởi động công tắc, hãy kiểm tra xem công tắc đảo chiều có được cài đầy đủ vào đúng vị trí  $\triangleleft$  (mặt A) hoặc  $\triangleright$  (mặt B) chưa.

Dụng cụ này có một công tắc đảo chiều để thay đổi chiều xoay. Di chuyển cần gạt đảo chiều sang vị trí  $\triangleleft$  (mặt A) để xoay theo chiều kim đồng hồ hoặc  $\triangleright$  (mặt B) để xoay ngược chiều kim đồng hồ.

## Chọn chế độ hoạt động (Hình 4)

Dụng cụ này có thể tận dụng nút chuyển chế độ hoạt động. Chọn một trong hai chế độ phù hợp với nhu cầu công việc của bạn bằng nút này.

Để vào chế độ chỉ khoan, hãy xoay nút sao cho mũi tên trên nút chỉ về phía biểu tượng trên thân dụng cụ.

Để vào chế độ đóng búa, hãy xoay nút sao cho mũi tên trên nút chỉ về phía biểu tượng trên thân dụng cụ.

### ⚠ CẨN TRỌNG:

- Luôn luôn chỉnh nút này vào thật đúng biểu tượng chế độ mà bạn muốn. Nếu bạn vận hành dụng cụ mà để nút này đặt giữa các biểu tượng chế độ, dụng cụ có thể bị hư hỏng.
- Chỉ sử dụng nút này sau khi dụng cụ đã dừng hoàn toàn.

## Bộ phận giới hạn lực vặn xiết

Bộ phận giới hạn lực vặn xiết sẽ khởi hoạt khi đạt tới một mức lực vặn xiết nhất định. Động cơ sẽ được ngắt khỏi trực dẫn xuất. Khi điều này xảy ra, đầu mũi sẽ ngừng xoay.

### **⚠ CẨN TRỌNG:**

- Khi bộ phận giới hạn lực vặn xiết khởi hoạt, hãy tắt dụng cụ ngay càng sớm khi có thể. Điều này sẽ giúp ngăn ngừa dụng cụ bị mài mòn quá sớm.
- Các đầu mũi chẳng hạn như cưa lỗ có khuynh hướng dễ dàng bị kẹp hoặc kẹt vào trong lỗ sẽ không phù hợp với dụng cụ này. Điều này là do chúng sẽ làm cho bộ phận giới hạn lực vặn xiết khởi hoạt quá thường xuyên.

## LẮP RÁP

### **⚠ CẨN TRỌNG:**

- Luôn luôn đảm bảo rằng dụng cụ đã được tắt và tháo phích cắm trước khi dùng dụng cụ thực hiện bất cứ công việc nào.

### Tay cầm hông (tay nắm phụ trợ) (Hình 5)

#### **⚠ CẨN TRỌNG:**

- Luôn sử dụng tay cầm hông để đảm bảo vận hành an toàn.

Lắp đặt tay cầm hông sao cho răng của tay cầm khớp vào giữa phần nhô ra của tang trống dụng cụ. Sau đó vặn chặt tay cầm bằng cách xoay theo chiều kim đồng hồ đến vị trí mong muốn. Tay cầm có thể xoay 360° để được giữ chặt ở bất cứ vị trí nào.

### Dầu tra dầu mũi

Phủ lên phía trước thân dầu mũi một lượng nhỏ dầu tra dầu mũi (khoảng 0,5 - 1 g).

Chất bôi trơn ngàm này nhằm đảm bảo vận hành trôi chảy và kéo dài tuổi thọ dụng cụ hơn.

### Việc lắp đặt hoặc tháo gỡ đầu mũi

Vệ sinh thân dầu mũi và bôi dầu tra dầu mũi trước khi lắp dầu mũi. (Hình 6)

Lắp dầu mũi và dụng cụ. Xoay đầu mũi và nhấn vào cho đến khi vào到位.

Sau khi lắp, hãy luôn đảm bảo rằng đầu mũi đã được giữ chắc chắn đúng vị trí bằng cách thử kéo ra. (Hình 7)

Để tháo dầu mũi, kéo nắp ngàm xuống hết mức và kéo dầu mũi ra. (Hình 8)

### Thanh đo sâu (Hình 9)

Thanh đo sâu rất thuận tiện để khoan các lỗ có chiều sâu đồng nhất. Vặn lòng tay cầm hông và lắp thanh đo sâu vào lỗ trong tay cầm hông. Điều chỉnh thanh đo sâu đến độ sâu mong muốn và vặn chặt tay cầm hông.

#### LƯU Ý:

- Thanh đo sâu không thể dùng ở vị trí nơi thanh đo sâu vướng vào hộp sọ.

### Ống chứa bụi (Hình 10)

Sử dụng ống chứa bụi để ngăn ngừa bụi rơi lên dụng cụ và lên người bạn khi thực hiện các thao tác khoan cao quá đầu. Gắn ống chứa bụi và dầu mũi như trình bày trong hình. Kích thước của đầu mũi mà ống chứa bụi có thể gắn vào như sau.

Đường kính đầu mũi	
Ống chứa bụi 5	6 mm - 14,5 mm
Ống chứa bụi 9	12 mm - 16 mm

## VẬN HÀNH

### Thao tác khoan búua

Định vị đầu mũi vào vị trí mong muốn cho lỗ khoan, sau đó kéo cần khởi động công tắc. Không dùng lực đối với dụng cụ máy. Ánh nhẹ sẽ mang lại kết quả tốt nhất. Giữ cho dụng cụ ở đúng vị trí và ngăn không bị trượt khỏi lỗ khoan.

Không được ấn mạnh khi lỗ khoan bắt đầu bị nghẽn bởi các mạt vụn và các hạt. Thay vào đó, hãy chạy dụng cụ với chế độ chờ, sau đó tháo riêng mũi khoan khỏi lỗ. Bằng cách lặp lại thao tác này vài lần, lỗ khoan sẽ được sạch sẽ và có thể tiếp tục khoan bình thường.

#### **⚠ CẨN TRỌNG:**

- Sẽ có lực xoắn rất lớn và bất ngờ trên dụng cụ/mũi khoan lúc lỗ khoan được xuyên thủng, khi lỗ khoan bắt đầu bị kẹt bởi các mạt vụn và hạt hoặc khí động vào các thép gia cường có trong bê-tông. Luôn sử dụng tay cầm bên hông (tay cầm phụ trợ) và giữ chặt dụng cụ bằng cả hai tay cầm bên hông và đổi tay cầm trong lúc vận hành. Không làm như vậy có thể mất kiểm soát dụng cụ và gây thương tích nghiêm trọng.

#### LƯU Ý:

- Có thể bị lệch tâm khi xoay đầu mũi trong lúc vận hành dụng cụ không tải. Dụng cụ sẽ tự động chỉnh đúng tâm trong lúc vận hành. Điều này không ảnh hưởng đến độ chính xác khi khoan.

### Bóng thổi khí (phụ kiện tùy chọn)

#### (Hình 11)

Sau khi khoan lỗ, sử dụng bóng thổi khí để vệ sinh bụi bẩn ra khỏi lỗ.

### Khoan vào gỗ hoặc kim loại (Hình 12 & Hình 13)

Sử dụng bộ phận ngàm khoan tùy chọn. Khi lắp nó, tham khảo phần "Việc lắp đặt hoặc tháo gỡ đầu mũi" được mô tả ở trang trước.

Giữ vòng và xoay trụ ngoài ngược chiều kim đồng hồ để mở miệng ngàm. Đặt đầu mũi vào trong ngàm kẹp hết mức có thể. Giữ chặt vòng và xoay trụ ngoài theo chiều kim đồng hồ để vặn chặt ngàm.

Để tháo mũi khoan, giữ vòng và xoay trụ ngoài ngược chiều kim đồng hồ. Cài nút chuyển chế độ sang chế độ "chỉ khoan".

Bạn có thể khoan lỗ đường kính lên đến 13 mm vào kim loại và lên đến 32 mm khi khoan vào gỗ.

#### **⚠ CẨN TRỌNG:**

- Không bao giờ sử dụng chế độ "khoan đóng búua" khi bộ phận ngàm khoan được lắp trên dụng cụ. Bộ phận ngàm khoan có thể bị hư hỏng.
- Nhấn dụng cụ quá mức sẽ không tăng tốc độ khoan lên được. Trên thực tế, việc nhấn mạnh thêm này sẽ chỉ làm giàn hông đầu mũi của bạn, giảm hiệu năng và tuổi thọ hoạt động của dụng cụ.
- Sẽ có lực xoay rất lớn trên dụng cụ/mũi khoan lúc lỗ khoan được xuyên thủng. Giữ chặt dụng cụ và chuẩn bị ghìm lực quán tính lại khi mũi khoan xuyên thủng vật giá công.

- Mũi khoan bị kẹt có thể được tháo ra đơn giản bằng cách đặt công tắc đào chiều sang chế độ xoay ngược lại để rút mũi khoan ra. Tuy nhiên, dụng cụ có thể quay ngược ra bất ngờ nếu bạn không giữ chặt.
- Luôn luôn giữ chặt các vật gia công có kích thước nhỏ bằng kim hoặc dụng cụ kẹp tương tự.
- Khi thực hiện các thao tác khoan bằng lõi kim cương, luôn luôn cài cần chuyển chế độ sang vị trí để sử dụng chế độ "chỉ khoan". Nếu thực hiện các thao tác khoan bằng lõi kim cương ở chế độ "khoan đóng búa", lõi kim cương có thể bị hư hỏng.

## BẢO TRÌ

### **⚠ CẨN TRỌNG:**

- Hãy luôn chắc chắn rằng dụng cụ đã được tắt và ngắt kết nối trước khi cố gắng thực hiện việc kiểm tra hay bảo dưỡng.
- Không bao giờ dùng xăng, ét xăng, dung môi, cồn hoặc hóa chất tương tự. Có thể xảy ra hiện tượng mất màu, biến dạng hoặc nứt vỡ.

Để đảm bảo AN TOÀN và TIN Cậy của sản phẩm, việc sửa chữa hoặc bắt cứ thao tác bảo trì, điều chỉnh nào đều phải được thực hiện bởi các Trung tâm Dịch vụ Được Ủy quyền của Makita (Makita Authorized Service Center), luôn sử dụng các phụ tùng thiết bị thay thế của Makita.

## PHỤ KIỆN TÙY CHỌN

### **⚠ CẨN TRỌNG:**

- Các phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm này được khuyến cáo sử dụng với dụng cụ Makita của bạn theo như quy định trong hướng dẫn này. Việc sử dụng bắt cứ phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm nào khác đều có thể gây ra rủi ro thương tích cho người. Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm cho mục đích đã quy định sẵn của chúng.

Nếu bạn cần hỗ trợ để biết thêm chi tiết về những phụ kiện này, hãy liên hệ với Trung tâm Dịch vụ của Makita tại địa phương của bạn.

- Đầu mũi bit SDS-Plus các-bua
- Đầu mũi lõi
- Đầu mũi lõi kim cương
- Bộ phân ngàm khoan
- Ngàm khoan S13
- Thanh dẫn ngàm
- Khóa ngàm S13
- Dầu tra đầu mũi
- Tay cầm hông
- Thanh đo sâu
- Bóng thổi khí
- Óng chứa bụi
- Phụ kiện hút bụi
- Kính bảo hộ
- Hộp nhựa chứa dụng cụ
- Ngàm khoan không cần khóa

### LƯU Ý:

- Một vài mục trong danh sách có thể được bao gồm trong gói dụng cụ làm phụ kiện tiêu chuẩn. Các thông số kỹ thuật có thể thay đổi tùy theo từng quốc gia.

คำอธิบายของมุมมองทั่วไป

- |                                |                      |                                 |
|--------------------------------|----------------------|---------------------------------|
| 1. สีติดสั่งงาน                | 9. ชัน               | 17. ถ้วยตักผุน                  |
| 2. ปุ่มล็อก                    | 10. พันเสียง         | 18. กระเบาะย่างเปลี่ม           |
| 3. ดวงไฟ                       | 11. ส่วนที่ยื่นออกมา | 19. ตัวแปลงหัวจับ               |
| 4. กำนัลศิลป์เปลี่ยนทิศทาง     | 12. กำนัลดอกสว่าน    | 20. หัวจับดอกสว่านแบบไม่มีกุญแจ |
| 5. ปุ่มนูนเปลี่ยนให้มีการทำงาน | 13. จาบะนีดอกสว่าน   | 21. ปลอก                        |
| 6. ฐานสำหรับติดตั้ง            | 14. ดอกสว่าน         | 22. แห้วน                       |
| 7. ตัวลงจับตัวเข้าง            | 15. ฝ่าครอบหัวจับ    |                                 |
| 8. คลาย                        | 16. เกจวัดความลึก    |                                 |

**ข้อมูลจำเพาะ**

รุ่น		HR2460/HR2460F	
ความสามารถในการเจาะ	คอนกรีต	ดอกสว่านปลายเท้งสแตนดาร์ด	
		แกนดอกสว่าน	
		ดอกสว่านแกนเพชร (ชนิดแท้)	
		โลหะ	
		ไม้	
ความเร็วขณะหมุนปล้ำ (รอบต่อนาที)		0 - 1,100	
อัตราเจาะกระแทกต่อนาที		0 - 4,500	
ความยาวโดยรวม		362 มม.	
น้ำหนักสุทธิ		2.8 กก.	
มาตรฐานความปลอดภัย		□/II	

- เนื่องจากการคันคว้าวิจัยและพัฒนาอย่างต่อเนื่อง ข้อมูลจำเพาะในเอกสารฉบับนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ข้อมูลจำเพาะอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ
- น้ำหนักตามข้อมูลนับของ EPTA 01/2003

END201-6

GEA005-3

**สัญลักษณ์**

ต่อไปนี้คือสัญลักษณ์ที่ใช้สำหรับอุปกรณ์  
โปรดศึกษาความหมายของสัญลักษณ์ให้เข้าใจก่อนการใช้งาน

  ....อ่านคู่มือการใช้งาน

 .....ชื่นวนส่องชั้น

ENE042-1

**จุดประสงค์ของเครื่องมือ**

เครื่องมือชนิดนี้ใช้สำหรับและเจาะกระแทกอิฐ คอนกรีต และหิน  
และยังสามารถใช้เพื่อการเจาะไนซ์ เหล็ก เศรษฐี และพลาสติกโดยไม่ใช้แรง  
กระแทกได้อีกด้วย

ENF002-2

**แหล่งจ่ายไฟ**

ควรใช้มือท่อเครื่องมือกับแหล่งจ่ายไฟที่มีแรงดันไฟฟ้าตามที่ระบุไว้ในป้าย  
ข้อมูลของเครื่องมือ และต้องใช้ไฟฟ้ากระแสสลับแบบเฟสเดียวเท่านั้น  
อุปกรณ์นี้ได้รับการหุ้มฉนวนสองชั้นและสามารถใช้กับปลั๊กไฟที่ไม่มีสายดิน  
ได้

**คำเตือนด้านความปลอดภัยของเครื่องมือ****ไฟฟ้าทั่วไป**

⚠️ คำเตือน อ่านคำเตือนด้านความปลอดภัยและคำแนะนำทั้งหมด  
การไม่ปฏิบัติตามอาจเดื่อเดื่อนและคำแนะนำส่งผลถาวรอาจส่งผลให้เกิดไฟฟ้าช็อต  
ไฟฟ้าช็อตและ/or ไฟฟ้าช็อตในรูปแบบเจ็บอย่างร้ายแรง

**เก็บรักษาคำเตือนและคำแนะนำทั้งหมดไว้เป็น****ข้อมูลอ้างอิงในอนาคต**

คำว่า “เครื่องมือไฟฟ้า” ในคำเตือนนี้ หมายถึง เครื่องมือไฟฟ้า (มีสาย) ที่ทำงานโดยใช้กระแทกไฟฟ้า หรือเครื่องมือไฟฟ้า (ไร้สาย) ที่ทำงานโดยใช้แบตเตอรี่

**ความปลอดภัยของพื้นที่ทำงาน**

- ดูแลพื้นที่ทำงานให้มีความสะอาดและว่างเปลี่ยวสว่าง พื้นที่รกราก  
จะเกะกะหรือเสื่อที่บานอาจนำไปสู่การเกิดอุบัติเหตุได้
- อย่าใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในสภาพที่อาจเกิดการระเบิด เช่น  
ในสถานที่มีเชื้อเพลิง แก๊ส หรือฝุ่นผงที่มีคุณสมบัติไวไฟ  
เครื่องมือไฟฟ้าจะสร้างประกายไฟเพื่อจุดชนวนฝุ่นผงหรือแก๊สตั้งกล่าว

- ดูแลในให้รีดเค้า หรือบุคลากรอื่นอยู่ในบริเวณที่กำลังใช้เครื่องมือไฟฟ้า การลีสงระบบสามารถทำให้คุณสูญเสียการควบคุม
  - ความปลอดภัยด้านไฟฟ้า
    - บล็อกของเครื่องมือไฟฟ้าหัวของพอดีกับเด้าร์บ อย่าตัดแปลงบล็อกไม่ว่ากรณีใดๆ อย่าใช้บล็อกจะเด็ปเตอร์รับเครื่องมือไฟฟ้าที่ต่อสายดิน บล็อกที่ไม่ถูกตัดแปลงและเด้าร์บไฟฟ้าที่เข้ากันพอดีจะช่วยลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
    - ระวังอย่าให้ร่างกายสัมผัสส่วนที่เป็นพิสดารต่อสาธารณะ เช่น ท่อ เครื่องนำความร้อน เตาหุงต้ม และตู้เย็น มีความเสี่ยงที่จะเกิดไฟฟ้าช็อก สูงขึ้น หากร่างกายของคุณสัมผัสกับที่น้ำ
    - อย่าให้เครื่องมือไฟฟ้าอยู่ห่างหรืออยู่ในสภาพเปียกชื้น น้ำที่เหลือในเครื่องจะเป็นไฟฟ้าที่ชั่วนิรันดร์และสามารถเสียชีวิตได้หากเกิดไฟฟ้าช็อก
    - ใช้สายไฟฟ้าไม่เพื่อหมายความว่าไม่เหมาะสม อย่าใช้สายไฟฟ้าเพื่อยก ดึง หรือดึงบล็อกที่มีเครื่องมือไฟฟ้า เก็บสายไฟฟ้าให้ห่างจากความร้อน น้ำมัน ของมีคม หรือชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่ สายที่ชำรุดหรือหักกัน จะเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
    - ขณะที่ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าอยู่ก่อการ ควรใช้สายต่อพ่วงที่เหมาะสมบังคับภายนอกอาคาร การใช้สายที่เหมาะสมกับงานภายนอกอาคารจะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
    - หากต้องใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในสถานที่เปียกชื้น ให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันกระแสไฟฟ้า (RCD) การใช้ RCD จะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
    - ขอแนะนำให้ใช้แหล่งจ่ายไฟผ่าน RCD ที่มีกระแสไฟฟ้าในอัตราไม่เกิน 30 mA เช่น
  - ความปลอดภัยส่วนบุคคล
    - ให้ระมัดระวัง และสังเกตเสมอว่าคุณกำลังทำสิ่งใดอยู่ และใช้สามัญสำนึกระบุภัยในขณะใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า อย่าใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในขณะที่คุณกำลังเหนื่อย หรือในสภาพที่มีลมแรงจากอากาศ ยาเสพติด เครื่องดื่มแอลกอฮอล์ หรือการใช้ยา ชั่วขณะที่ขาดความระมัดระวังเมื่อกำลังใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้คุณได้รับบาดเจ็บอย่างรุนแรง
    - ใช้อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล สวมแวนต์ป้องกันเหตุการณ์ อุปกรณ์ป้องกัน เช่น หน้ากากกันฝุ่น รองเท้าหันวัยร้ายลีน หมวกกันน็อก หรือเครื่องป้องกันการได้ยินที่ใช้ในสภาพที่เหมาะสมจะช่วยลดการบาดเจ็บ
    - ป้องกันไม่ให้ปัดใส่ในงานอย่างไม่ตั้งใจ ตรวจสอบว่าสวิตซ์อยู่ในตำแหน่งปิดก่อนเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ และ/หรือชุดแบตเตอรี่ หรือก่อนการยกหรือถือเครื่องมือ การสอดดันมือ บริเวณสวิตซ์เพื่อป้องกันไฟฟ้า หรือการร้าวไฟฟ้าได้รีบล็อกไฟฟ้าในขณะที่เปิดสวิตซ์อย่างดำเนินการดูแลต่อ
    - นำถุงแข็งรีบบดังหรือประแจออกก่อนที่จะเบิดเครื่องมือไฟฟ้า ประแจหรือถุงแข็งที่เดิมค้างอยู่ในชิ้นส่วนที่หมุนได้ของเครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้คุณได้รับบาดเจ็บ
    - อย่าทำงานในระยะที่สุดอ้อม ดั้งเดิมและกระพริบตาไว้ในระยะที่จะทำให้ควบคุมเครื่องมือไฟฟ้าได้ดีขึ้น ในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด
    - แต่งกายให้เหมาะสม อย่าสวมเครื่องแต่งกายที่หลวมเกินไป หรือสวมเครื่องประดับ คุณไม่ได้สนับสนุน เสื้อผ้า และถุงมืออยู่ใกล้ชิ้นส่วนใดๆ ที่เดือดรุ่มร่าม เครื่องประดับ หรือของที่มีความยาวอาจเข้าไปติดในชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่
    - หากมีการจัดตั้งป้องกันสำหรับคุณและจัดเก็บเงินไว้ในสถานที่ ให้ตรวจสอบว่าได้ซื้อมต่อและใช้งานอุปกรณ์นั้นอย่างเหมาะสม การใช้เครื่องดูดและจัดเก็บฝุ่นจะช่วยลดอันตรายที่เกิดจากฝุ่นละอองได้ การใช้และดูแลเครื่องดูดฝุ่นไฟฟ้า ใช้รีบล็อกไฟฟ้าที่เหมาะสมกับงานของคุณ เพื่อป้องกันไฟฟ้าที่ไม่เหมาะสมจะทำให้ได้รับไฟฟ้าที่มีประเทติกภาพและปลดภัยจากความไม่สงบของคุณที่ต้องการ รักษาของออกแบบ
    - อย่าใช้เครื่องดูดฝุ่นไฟฟ้า หากสวิตซ์ไม่สามารถเปิดปิดได้ เครื่องดูดฝุ่นไฟฟ้าที่ควบคุมด้วยสวิตซ์ไม่ได้เป็นสิ่งขันต์รายละเอียดต้องได้รับการซ่อมแซม
    - ถอนปลั๊กจากแหล่งจ่ายไฟ และ/หรือชุดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องมือไฟฟ้าก่อนทำการปรับแต่ง เปลี่ยนอุปกรณ์เสริม หรือจัดเก็บเครื่องดูดฝุ่นไฟฟ้า วิธีการป้องกันด้านความปลอดภัยดังกล่าว จะช่วยลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อกได้
    - จัดเก็บเครื่องดูดฝุ่นไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้งานให้ห่างไกลจากอุปกรณ์ที่ไม่ได้รับการดูแลอย่างดี อนุญาตให้บุคคลไม่มีคุณเคยกับเครื่องดูดฝุ่นไฟฟ้า หรือเมื่อไฟฟ้าจางเป็นขันต์รายละเอียดในเมื่ออยู่ที่ที่ไม่ได้รับการดูแลอย่างดี
    - การดูแลรักษาเครื่องดูดฝุ่นไฟฟ้า ตรวจสอบการประประกอบที่ไม่ถูกต้องหรือการเข้ามาของสิ่งที่ไม่ควรเข้าไปในเครื่องดูดฝุ่นไฟฟ้า ที่อาจส่งผลกระทบต่อการทำงานของเครื่องดูดฝุ่นไฟฟ้า หรือความเสี่ยงที่สูง ให้นำเครื่องดูดฝุ่นไฟฟ้าไปซ่อมแซมก่อนการใช้งาน อุบัติเหตุขนาดมากเกิดจากภาระดูแลรักษาเครื่องดูดฝุ่นไฟฟ้าอย่างไม่ถูกต้อง
    - ดูแลความปลอดภัยที่สำคัญที่สุดคือการตัดความต่ออยู่เสมอ เครื่องดูดฝุ่นที่มีการดูดและดูดฝุ่นที่ต้องการตัดความต่อจะมีปั๊มหัวดูดดันด้วยและควบคุมได้ด้วยกัน
    - ใช้เครื่องดูดฝุ่นไฟฟ้า อุปกรณ์เสริม และวัสดุสิ่งปฏิรูป ฯลฯ ตามคำแนะนำนักงาน พิจารณาภารกิจการทำงานและงานที่จะลงมือทำ ภารกิจที่เครื่องดูดฝุ่นไฟฟ้าเพื่อทำภารกิจนั้นจากที่กำหนดให้เจ้าที่ให้เกิดอันตราย
  - การบริการ
    - นำเครื่องดูดฝุ่นไฟฟ้าเข้ารับบริการจากช่างซ่อมที่ผ่านการรับรองโดยใช้ชื่อแหล่งแบบเดิมกันแทนนั้น เพราะจะทำให้การใช้เครื่องดูดฝุ่นไฟฟ้ามีความปลอดภัย
    - ปฏิบัติตามคำแนะนำในการหล่อเลี้นและการเปลี่ยนอุปกรณ์เสริม
    - ดูแลรักษาให้แห้ง สะอาด และไม่มีน้ำมันและสารปฏิบูรณ์

4. ส่วนหมกเม็ด (หมกวนริ้วัก) wanriwak และ/หรือหน้ากากป่อง กัน wanpangkatiหรือwanpangkadไม่ใช่wanriwak และขอแนะนำอย่างยิ่งให้ส่วนหน้ากากกันฟุ่มและถุงมือหนาๆ
  5. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าดอกออกสว่านขีดแน่นเข้าที่แล้วก่อนการใช้งาน
  6. ภายใต้การทำงานปกติ เครื่องมือได้รับการออกแบบมาเพื่อสร้างแรงสั่นสะเทือน ดังนั้น สกรูต่างๆ จะหลุดได้บ่อย เชิงอาจทำให้เครื่องเสียหายหรือเกิดอุบัติเหตุ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขันสกรูแน่นตีแล้วก่อนการใช้งาน
  7. ในสภาพอากาศหนาวหรือเย็นไปเมื่อการใช้เครื่องมือเป็นระยะเวลานาน ต้องอุ่นเครื่องมือสักครู่โดยการปิดเครื่องทิ้งไว้ไวยชๆ เพื่อให้มีการหล่อเลื่อน หากไม่มีการอุ่นเครื่องมืออย่างเหมาะสม การเจาะสัดจะดำเนินตัวได้ยาก
  8. ตรวจสอบบริเวณที่ใช้ให้มีความมั่นคงเสมอ หากใช้งานเครื่องมือในพื้นที่สูง ระวังอย่าให้มีคนอยู่ด้านล่าง
  9. จับเครื่องมือให้แน่นด้วยมือทั้งสองข้าง
  10. ระวังอย่าให้มือสัมผัสกับเข็มสว่านที่เคลื่อนที่
  11. อย่าปล่อยให้เครื่องมือทำงานค้างไว้ใช้งานเครื่องมือในขณะที่ถืออยู่เท่านั้น
  12. อย่าใช้เครื่องมือเชือปีบุบคลใดในพื้นที่ทำงานขณะใช้งาน ยก ส่วนของหจกต้องออกและทำให้ได้รับบาดเจ็บร้ายแรงได้
  13. ห้ามสัมผัสกับดอกสว่านหรือเข็มสว่านที่ใกล้กับดอกสว่านทันทีที่ทำงานเสร็จ เนื่องจากดอกสว่านหรือเข็มสว่านอาจมีความร้อนสูง และลวกวิหังหังของคนได้
  14. วัสดุบางอย่างอาจมีสารเคมีที่เป็นพิษ ระวังอย่าสูดดมฟุ่มหรือให้สารเหล่านั้นสัมผัสรับร่างกาย ปฏิบัติตามข้อมูลด้านความปลอดภัยของผู้ผลิตวัสดุ

## บันทึกคำแนะนำสำหรับนักเรียน

คำเตือน:

อย่างไรความไม่ร่วมด้วยกันหรือความคุ้นเคยกับลิลิตภัณฑ์ (จากการใช้งานเข้าห้วยคั้ง) อยู่เบื้องหลังการปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ที่ด้านความปลอดภัยในการใช้งานลิลิตภัณฑ์ที่อย่างเคร่งครัด การปฏิบัติอย่างไม่เหมาะสมหรือการไม่ปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ที่ด้านความปลอดภัยในคุณวิชาจันทร์น้ำอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บอย่างรุนแรง

## คำอธิบายการทำงาน

⚠️ ข้อควรระวัง:

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตซ์เครื่องมืออยู่ในตำแหน่งปิดเครื่อง และกดปุ่มเครื่องมือออกก่อนปรับตั้งหรือตรวจสอบการทำงานของเครื่องมือ

## การทำงานของสวิตซ์ (ภาคที่ 1)

## **⚠️ ข้อควรระวัง:**

- ก่อนเริ่บปลั๊กเครื่องมือ ให้ตรวจสอบว่าสวิตซ์ส่วนงานสามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง และกลับไปยังตำแหน่ง “OFF” เมื่อปล่อย เปิดใช้เครื่องมือโดยดึงสวิตซ์ส่วนงาน ความเร็วเครื่องมือจะเพิ่มขึ้นเมื่อออกแรงกดที่สวิตซ์ส่วนงาน ปล่อยสวิตซ์ส่วนงานเพื่อยุดการทำงาน ถ้าต้องการใช้งานอย่างต่อเนื่อง ดึงสวิตซ์ส่วนงานและกดปุ่มล็อก ถ้าต้องการเลิกใช้งาน เครื่องมือในตำแหน่งรีเซ็ต ให้ดึงสวิตซ์ส่วนงานลด จำนวน [เครื่องสวิตซ์]

การเปิดดวงไฟ

## สำหรับรุ่น HR2460F (ภาคที่ 2)

⚠️ ข้อควรระวัง

- อายุมากอาจเข้าไปในดวงไฟหรือจังดูเหล่าน้ำเกิดและโดยตรง เมื่อต้องการเปิดไฟ ให้เดินลิฟต์ส่วนงาน ปัลลิฟต์ลิฟต์ส่วนงานเพื่อปิดไฟ

**หมายเหตุ:**

  - ใช้หน้าผั้งเพื่อเข้าสู่ส่วนกลางของกานเคนส์ของดวงไฟ ระวังอย่าขีดถ่าน เก็บส่วนของดวงไฟ ไม่ใช่นั่น อาจทำให้ส่องสว่างได้ช้าลง

### การทำงานของสวิตซ์เปลี่ยนทิศทาง (ภาคที่ 3)

ข้อควรระวัง

- ตรวจสอบบทพิทักษ์การหมุนก่อนการใช้งานเสมอ
  - ให้สวิตซ์เปิดก่อนพิทักษ์หลังเครื่องเมื่อยอดสนิทเท่านั้น การเปลี่ยนพิทักษ์การหมุนก่อนเครื่องเมื่อยอดสนิททำจากเครื่องมือเสียหายได้
  - ถ้าไม่สามารถกดสวิตซ์หลังงาน ตรวจสอบสวิตซ์เปิดลิ้นพิเศษให้อุบัติ ตำแหน่ง  $\triangleleft$  (ด้าน A) หรือ  $\triangleright$  (ด้าน B)  
เครื่องมือนี้มีสวิตซ์เปิดลิ้นพิเศษ เพื่อให้อุปกรณ์พิทักษ์การหมุน ปรับถูก สวิตซ์เปิดลิ้นพิเศษไปที่ตำแหน่ง  $\triangleleft$  (ด้าน A) สำหรับการหมุนตามเข็มนาฬิกา หรือตำแหน่ง  $\triangleright$  (ด้าน B) สำหรับการหมุนทางเข็มนาฬิกา

#### การเลือก荷มดการทำงาน (ภาพที่ 4)

เคื่องเมื่อมีปุ่มหมุนสำหรับเปลี่ยนให้หมดการท่องเที่ยว เลือกโน้มได้ใน模式  
หนึ่งที่จะหมายความว่าการท่องเที่ยวที่ต้องออกจากจุดเดิมไปบุ่มหมุน  
สำหรับการหมุนเท่านั้น ให้หมุนกลับบิดให้ลูกศรบนกลับบิดตรงกับเครื่องหมาย  
ดูบนเบอร์ริ่งเมื่อ  
สำหรับการหมุนและการแยกทางเท่านั้น ให้หมุนกลับบิดให้ลูกศรบนกลับบิด  
ตรงกับเครื่องหมาย ดูรูป บนเครื่องเมื่อ

ข้อควรระวัง

- หนุนปุ่มหมุนเป็นยังคงใช้งานหมายที่คุณต้องการจนสุด หากคุณไม่รีบ เครื่องมือโดยที่ปุ่มหมุนอยู่ก็คงจะระหว่างสัญญาณโน้มด เครื่องมืออาจเสียหายได้
  - ให้ปุ่มหมุนหลังจากที่เครื่องเรียบทดสนิทเท่านั้น

ตัวจำกัดแรงบี

ตัวจำกัดแรงบิดจะทำงานเมื่อแรงบิดขึ้นไปถึงระดับหนึ่ง โมเตอร์จะผลิตค่าจากเพลาส่งกลับ เมื่อเป็นเช่นนี้ ดักกระวนจะหยุดหมุน

ข้อควรระวัง

- เมื่อต้องจัดสรรเวลาทำงานให้ไปด้วยกิจกรรมที่ชอบมาก่อนทันที นี้จะเป็นการใช้ปั่งกับภารกิจหรือก่อนกำหนดของเครื่องของมือ
  - ลดลงส่วนที่ไม่ใช่เจ้าชู้ภารกิจหรือติดกับงานได้ยาก และไม่เหมือนสำหรับเครื่องมือ เมื่อจากสิ่งนี้จะทำให้ต้องจัดสรรเวลาทำงานอย่างเป็นปกติ

การประชุม

ข้อความนี้

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสิ่งเครื่องมืออยู่ในตำแหน่งปิดเครื่อง และยกปลั๊กเครื่องมือออกจากก้อนดำเนินงานได้ กับเครื่องมือ

ด้ามจับด้านข้าง (มือจับเสริม) (ภาพที่ 5)

ข้อควรระวัง:

- ให้คำมั่นจับตัวเข้าสู่สมอง เพื่อความปลดปล่อยในการใช้งาน ติดตั้งหัวเข็มจับตัวน้ำแข็ง โดยให้ทีมพนักงานของห้องซ้อมจับอยู่ระหว่างหัวว่างส่วนที่ยื่นออกมากของเครื่องเมื่อจากน้ำแข็งหัวเข็มจับโดยการหมุนตามเข็มนาฬิกาตรงตำแหน่งที่ต้องการ ซึ่งอาจจะหมุน 360° เพื่อให้ได้แนวที่ตำแหน่งได้ตำแหน่งหนึ่งหนึ่ง

## ຈາກປີດອກສ່ວ່ານ

หากจะรับที่ดอกส่วนเล็กน้อยก่อนการใช้งาน (ประมาณ 0.5 - 1 กรัม) การหล่อส่วนจะช่วยให้เรื่องมือทำงานได้ราบรื่นยิ่งขึ้นและช่วยลดอายุการใช้งานของเครื่องมือด้วย

## การติดตั้งหรือถอนดูดออกไก่คุณ

ทำความสะอาดก้านดอกสว่านและท่าจาระบีที่ดอกสว่านก่อนการติดตั้งดอกสว่าน (ภาพที่ ๖)

ใส่สีออกส่วนลงในเครื่องมือ หมุนและดันออกส่วนบนจะหักทั้งเส้นเข้าที่หลังจากการติดตั้ง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าดอกไขควงยึดแม่นเข้าที่ดีแล้วโดยลองพยายามดึงออก (ภาพที่ 7)

เมื่อต้องการทดสอบว่าข้อมูลใดๆ ให้ดึงฝ่าครองหัวจับลงบนสุดและดึงออก ส่วนนอก (ภาพที่ 8)

### เกจวัดความลึก (ภาพที่ 9)

เจ้าวัดความลึกหมายมหามงคลี่จะใช้สำราญรู้เจ้าที่รีกิมลึกเท่ากัน คลาย  
ด้านมั่นจับด้านข้างอย่างไรไม่ให้เจ้าวัดความลึกเข้าไปในรูของฐานด้านมั่นจับปรับ  
เจ้าด้วยความลึกไปที่รั่วเดิบความลึกที่ต้องการ จากนั้นขันด้านมั่นจับด้านข้างให้  
แน่น

ໜໍາຍເຫດ:

- เกจวัดความถึกไม่สามารถใช้ที่ตัวแทนงัชช์เกจชนกับเรือนเกียร์ได้

### ถัวยดักฝัน (ภาพที่ 10)

ให้ถักยักษ์กุญแจเพื่อป้องกันไม่ให้ผู้คนร่วงหล่นลงบนเครื่องเรือเมื่อแล่นบนน้ำคุณเมื่อทำางานจะมาเจอนี้ห้าม ติดถักยักษ์กุญแจเข้าหัวบุดอกกระซิบว่าคนที่ไปแล้วติดไฟฟ้าในภาพนานาจังหวัดจะรู้ว่าที่ถูกหักกุญแจจะสามารถอธิบายได้เมื่อต้นนี้

	เส้นผ่านศูนย์กลางของส่วน
ถ้วยตักฝัน 5	6 มม. - 14.5 มม.
ถ้วยตักฝัน 9	12 มม. - 16 มม.

006406

## การใช้งาน

## การใช้งานการเจาะกรอบภาพ

วางแผนดำเนินการด้วยความร่วมมือของทุกภาคส่วน ไม่ว่าจะเป็นหน่วยงานภาครัฐ ภาคเอกชน หรือองค์กรระหว่างประเทศ ที่มีความเชี่ยวชาญในด้านต่างๆ ที่สามารถสนับสนุนและให้คำปรึกษาได้ เช่น สถาบันวิจัยนานาชาติ มหาวิทยาลัย องค์กรระหว่างประเทศ หรือหน่วยงานท้องถิ่น ที่มีอำนาจหน้าที่ในการบริหารจัดการ รวมถึงภาคเอกชน ที่มีความเชี่ยวชาญในด้านต่างๆ เช่น บริษัทเอกชน ห้างหุ้นส่วน หรือกลุ่มธุรกิจ ที่มีความเชี่ยวชาญในด้านต่างๆ เช่น ด้านการผลิต ด้านการจัดการ ด้านการตลาด ฯลฯ ทั้งนี้ แผนการดำเนินการจะต้องมีความยืดหยุ่น สามารถปรับเปลี่ยนได้ตามสถานการณ์ที่เปลี่ยนแปลงไป ไม่ว่าจะเป็นภัยธรรมชาติ ภัยทางเศรษฐกิจ ภัยทางการเมือง ฯลฯ ที่อาจ影响 ผลกระทบต่อการดำเนินการ ดังนั้น จึงต้องมีการเฝ้าระวัง ประเมิน\_risk และเตรียมพร้อมสำหรับสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด

ข้อควรระวัง:

- จีวีและนิบบานคือชื่อ/ตัวอักษรที่นิยามมากทันทีที่ขณะเจาะหูดู มีเศษวัสดุตันที่หู หรือเมื่อปะทะกับเหล็กเสริมในคอนกรีต ให้ด้านเจ็บด้านซ้าย (มือซ้ายและเรือน) เลื่อนง และจะเจ็บเรื่องนี้ให้แน่นถัดมาบัดด้านซ้ายและเจ็บอีกด้านขวาที่ในระหว่างการใช้งาน ก่อไปในปฏิคิดเดือนขึ้นตอน ถึงก้าวจากอาชญากรรมไปสู่อาชญากรรมครั้งใหญ่และได้รับการเข้าใจและยอมรับ

ໜ້າຍເຫດ:

- ความผิดปกติในการหมุนดอกกลั่นอาจเกิดขึ้นในระหว่างทำงานโดยไม่มีภาระการทำงาน เครื่องมือจะต้องยืนยันให้เงินในระหว่างการทำงาน สิ่งนี้จะไม่กระทบกับความแม่นยำที่ใช้ในการเจาะ

กระเปาะยางเป่าลม (อุปกรณ์เสริม) (ภาพที่ 11)

หลังการเจาะ ใช้กระเบ้ายางเป่าลมเพื่อทำความสะอาดฝุ่นออกจากช่อง

การเจาะไม้หรือเหล็ก (ภาพที่ 12 และภาพที่ 13)

ให้ด้วยแปลงหัวข้อเอกสารว่าที่เป็นอุปกรณ์เสริม เมื่อทำการได้ด้วยแปลง ให้ดูคำอธิบาย “การติดตั้งหัวข้อเอกสารด้วยเครื่อง” ในหน้าที่ผ่านมา ยึดเหตุนี้ไว้ และมุ่งเน้นปลอกหัวเข็มนาฬิกาเพื่อปีกหัวเข็ม ได้ดี ไข่หัวลงไปในหัวเข็มสุด ถือเหตุนี้ไว้ และหมุนปลอกหัวเข็มนาฬิกาเทือหัวแน่นหัวเข็ม การจัดติดเอกสารไว้ให้ยึดเหตุนี้และหมุนปลอกหัวเข็มนาฬิกา ตั้งปุ่มนูนเล็กๆให้มีการทำงานไปร่วมกับ “หมุนหัวก้านน์” คุณสามารถเจาะหัวที่ได้ผ่านการศึกษาอย่างลึกซึ้งดึง 13 มม. ในใจกลางและ 32 มม. ในน้ำ

### **! ข้อควรระวัง:**

- ห้ามใช้ให้หมด “หมุนเวียนกระแทก” เมื่อต้องดึงหัวรูปไว้กับเครื่องมือ เมื่อเนื่องจากหัวบานอาจดีเสียหายได้ และหัวจับจะหลุดเมื่อใช้งานเครื่องมือในอิเก็ติกทังหี้นี่
  - การออกแรงกดบนเครื่องมือไม่ร่วงเมื่อให้การเจาะหรือขัน ตามข้อเท็จจริง แล้ว แรงกดที่มากเกินไปจะทำให้ปลายดอกสว่านเสียหาย ลดประสิทธิภาพและอายุการใช้งานของเครื่องมือ
  - จะเมะແງบิดบานเครื่องมือ/ดอกสว่านอย่างมากขณะเจาะรูหุ้ล จับเครื่องมือให้แน่น และระหะนัดระวังเมื่อดอกสว่านเริ่มเจาะทะลุรั้วงาน
  - ดอกสว่านที่ติดอยู่ที่ชิ้นงานสามารถนำออกมาได้จากระยะหัวใจงาน สวิตซ์เปรี้ยนทิกทางเพื่อเปลี่ยนทิกทิกทางการหมุนของดอกสว่านให้ถอยออกจากการหัน อย่างไรก็ตาม เครื่องมืออาจจะถอยออกหันที่โดยที่คุณไม่ทันนั้งด้วย คุณจึงควรจับเครื่องมือให้ไว้ให้แน่น
  - ยืดชิ้นงานขนาดเล็กด้วยปากกาจับงาน หรืออุปกรณ์จับยึดที่คล้ายคลึงกันและมือ
  - เมื่อกำการเจาะด้วยดอกสว่านแกนเพชร ให้ทันทีกับเปลี่ยนไปยังตำแหน่ง อีก เพื่อให้การทำงานแบบ “หมุนเท่านั้น” หากทำการเจาะด้วยดอกสว่านแกนเพชรโดยใช้การทำงานแบบ “หมุนและกระแทก” ดอกสว่านแกนเพชรอาจดีเสียหายได้

## การนำร่องรุกษา

↑ ข้อควรระวัง

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดสิทธิ์เครื่องมือและลดปลั๊กออกก่อนทำการตรวจสอบหรือบำบัดรักษา
  - อย่าใช้น้ำมันเชื้อเพลิง เบนซิน ทีนเนอร์ แลกออยด์ หรืออัลกอประเทต เดียวกัน เพาะอาจทำให้เครื่องมือเสียหายได้

เพื่อความปลอดภัยและความน่าเชื่อถือของผลิตภัณฑ์ ควรให้ศูนย์บริการที่ผ่านการรับรองจาก Makita เป็นผู้ดำเนินการซ่อมแซม ตรวจสอบและเปลี่ยนแปลงเครื่องบันทึกเวลา สำหรับตัวเครื่อง Makita นอกจากนี้ให้ใช้อุปกรณ์ของแท้จาก Makita เสมอ

## อุปกรณ์เสริม

### ⚠ ข้อควรระวัง:

- ขอแนะนำให้ใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงเหล่านี้กับเครื่องมือ Makita ที่ระบุในคู่มือ การใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บ ใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงตามวัตถุประสงค์ที่ระบุไว้เท่านั้น

หากคุณต้องการทราบรายละเอียดเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมเหล่านี้

โปรดสอบถามศูนย์บริการ Makita ใกล้บ้านคุณ

- ดอกสว่านหัว SDS พลัส ควรไปด้วย
- แกนดอกสว่าน
- ดอกสว่านแกนเพชร
- ชุดหัวจับดอกสว่าน
- หัวจับดอกสว่าน S13
- ตัวแปลงหัวจับ
- ประแจขันหัวจับ S13
- จาระบิดอกสว่าน
- ด้ามจับด้านข้าง
- เกจวัดความลึก
- กระเบาะยางปลาดิบ
- หัวอยักผู้นุ่น
- ที่ต่ออุปกรณ์คดผุน
- แผ่นตานิรภัย
- กระเบ้าหัวดอกสว่านแบบไม่มีกุญแจ
- หัวจับดอกสว่านแบบไม่มีกุญแจ

### หมายเหตุ:

- อุปกรณ์บางรายการอาจจำเป็นอยู่ในชุดอุปกรณ์พื้นฐานของผลิตภัณฑ์ ซึ่งอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ

**Makita Corporation**  
3-11-8, Sumiyoshi-cho,  
Anjo, Aichi 446-8502 Japan  
[www.makita.com](http://www.makita.com)

884705B375

TRD